

近代中美文化交流的使者容闳



容闳

被称为中国留学生之父的容闳,字达萌,1828年出生于广东香山南屏镇的一个贫苦农民家里,1847年赴美留学,1854年获得了美国耶鲁大学文学学士学位。

他是中国最早的赴美留学生之一,也是耶鲁大学的首位中国留学生,是第一个毕业于世界一流大学的中国留学生。他在《西学东渐记》中写道:“予当修业其内,中国之腐败情形,时触于怀未年迨而尤甚,每一念及,辄为之怏怏不乐,转愿不受此良教育之为逾。盖既受教育,则予心中理想即高,以为予之一身即受此文明之教育,则当使后予认亦享此同等之利益,以西方学术灌输于中国,使中国日趋文明富强之境。”这体现了他毕生的理念与追求。

一、相互隔膜的中美文化的破冰先行者

1847年,十九岁的容闳赴美留学时,中美两国还处于极不了解的状态。在耶鲁大学即将毕业时,容闳就确立了要用西方文化振兴中国的政治追求,即“以西方之学术,灌输于中国,使中国日趋于文明富强之境”。就是说服清朝政府向美国派遣留学生,接受美国的教育。在容闳看来,像他这样受过美国高等教育的人多了,中国就能够逐步摆脱落后和贫困,一跃成为美国那样的现代国家。容闳不仅为太平洋两岸两个一直隔绝的大国架起了接触的桥梁,而且奠定了中美文化沟通的基础。

二、幼童留美开创了中美文化交流的新时代

容闳由耶鲁大学毕业回国后,为振兴中国,全力促成了幼童赴美留学。1870年,曾国藩奉旨前往天津处理天津教案,容闳作为翻译同行,于是乘机向曾国藩提出了派留学生的计划,曾国藩甚为赞同,很快即和李鸿章联名上奏清廷,获得批准。按当时的计划,这些年龄在12—14岁的幼童,分

□ 西京学院 张蓉

4批赴美留学,每批30名幼童,共计120人。这些幼童在美国学习军政、船政、步算、制造等诸学,约计十余年学成而归。从而使“西人擅长之技,中国皆能谙习”。经过两年的筹备,1872年8月11日,首批30名留美幼童由上海启程,往美国留学。

容闳的留美幼童派遣计划虽然由于种种原因于1881年夭折,但出国留学的航船是由此启动的,所以负笈海外的留学生络绎不绝。正如容闳回忆的那样,它“于中国两千年历史当中特开新纪元矣。”这是中美文化交流和大批留学生的开端,是我国教育史上的伟大创举,它冲破了封建教育的枷锁和封建顽固派的阻挠,打破了封建闭关自锁的旧思想,促进了学习自然科学技术思想的高涨,培养了大批各行各业急需的人才,推动了我国近代工业建设和科学技术发展。容闳留学教育计划的实施,从真正意义上实现了中美文化的沟通。

三、以西方之学术灌输于中国

对于容闳来说,耶鲁大学是梦想开始的地方。在耶鲁大学毕业和归国之前,容闳已经加入了基督教和美国国籍,而且已获得了学士学位。但他一直思考的是“他日竟学,无论何业,将择其最有益于中国者为之”。所以,当八年的留美生活结束时,他选择了回国,欲实现他的“以西方之学术,灌输于中国,使中国日趋于文明富强之境”的毕生志向。“援西入中”,开创了近代一次较全面的中西文化交流。在容闳看来,中国要复兴,就必须改革教育,必须向西方学习他们的思想理念以及科学文化,为此目的就必须派遣留学生到西方学习。容闳在《西学东渐记》中讲到:“我苦心孤诣地完成派遣留学生计划,这是我对中国永恒热爱的表现,也是我认为改革和复兴中国最切实可行的办法。”

容闳力成的120名中国幼童的留学事业,造就了詹天佑、梁敦彦、唐绍仪等一批学贯中西的中华才俊。他们不但学习了西方的科技知识,而且吸收了西方的政治思想、思想文化、价值观念。此外,容闳还身体力行地翻译西方的科技、政治、法律等书籍,直接把西方的科技知识、政治制度、法

律思想介绍到中国。1865年到1870年,容闳几度变更职位和上司。这期间,他译成汉文的有帕森的《契约论》和一本英国法律,也译了科耳顿的《地理学》的大部分。

四、将中华之文明展示于西方

容闳在求学的同时,也向西方传播和弘扬了中国文化,促进了西方对中国文化的认识 and 了解。章开沅先生在耶鲁大学馆藏资料中发现的容闳1878年5月4日写给威廉的信中,谈到向耶鲁大学赠送中文书籍一事,在信的附页中列有这些书目:“容闳1878年赠送:《纲鉴易知录》、《三字经》、《千字文》、《四书》、《五经》、《山海经》、《康熙字典》、《三国志》、《李太白诗集》。”这信还说:“除以前所已赠书籍外,将继续赠送《皇朝历史》以及全套《大清中外一统舆图》。”张荫桓也在《三洲日记》中记述容闳赠中文书籍于哈福书院。他在日记中写道:“见赠羊豪十管,皆纯净;又假四库提要一函,骈体文钞一函。其他书籍,缥緜满榻,无甚陋本,纯甫曾半以赠哈福书院,欲西人传诵云。”这些中国文化经典无疑向西人展示了中国文化的源远流长、博大精深,对西方人进一步认识和了解中国文化产生了不可抗拒的诱惑力。在赠送书籍的基础上,容闳还力促耶鲁大学“中国文化讲座”的创立。他在1877年2月26日给耶鲁大学图书馆馆长范南的信中反映了这一事实。他说:“一旦耶鲁决心设立中国讲座成为事实,我乐意随时将我个人的中文图书捐赠贵馆。我深望耶鲁切莫拖延此事,而让哈佛预着先鞭。”1878年,正是容闳的力促,耶鲁大学聘请卫三畏博士进行了第一次中国语言文学讲座,从而启动了西方学者研究中国文化的热潮,为传播和弘扬中国文化作出了开拓性的贡献。

1876年,耶鲁大学为表扬他对中美文化交流所作出的贡献,特授予其荣誉法学博士学位。容闳的一生,开创了近代一次较全面的中美文化交流,对中国的近代化作出了突出贡献,同时也为西方认识和了解中国文化提供了一个重要窗口,激发了美国认识和了解中国文化的热潮,促进了中美文化的广泛交流。

参考文献:

- [1]刘燕.容闳与清代幼童留学[J].浙江档案,2007(3).
- [2]黄英,吴洪成.高瞻远瞩勇于开拓[J].西南师范大学学报(人文社会科学版),2003(1).
- [3]李华兴.容闳:中国近代化的卓越先驱[J].复旦学报(社会科学版),2005(5).
- [4]董柏林.容闳:中国近代教育的卓越先驱[J].教育与职业,2006(31).